

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 96 (1978)
Heft: 46

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



BAUFACHLITERATUR

DURCH IHRE FACHBUCHHANDLUNG

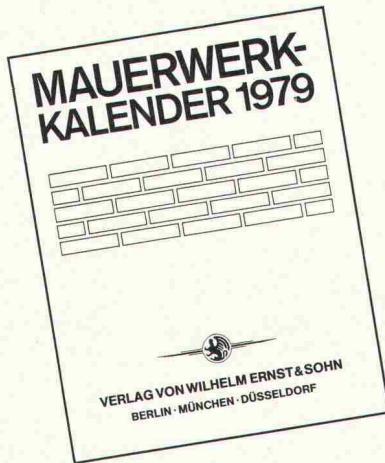
Im November'78 erscheint:

Mauerwerk-Kalender 1979

Taschenbuch für Mauerwerk, Wandbaustoffe, Schall-, Wärme- und Feuchtigkeitsschutz. 4. Jahrgang
Schriftleitung: Dr.-Ing. Peter Funk

XXXII, 767 Seiten, 333 Bilder, 130 Tabellen. DIN A 6. 1979
Kunststoffeinband DM 62,- ISBN 3-433-00822-1

Aus dem Inhalt: Laun: Die Bemessung von Mauerwerk aus künstlichen Steinen nach DIN 1053 Bl.1 – Mann: Grundlagen für die Bemessung von Ingenieurmauerwerk;
Neu! – Schubert/Wesche: Verformung und Rißsicherheit von Mauerwerk – Schüle: Wärmeschutz im Mauerwerksbau; Feuchtigkeitstechnische Fragen beim Mauerwerksbau – Gösele: Schallschutz im Mauerwerksbau – Marten/Zuber: Fassaden im Mauerwerksbau; **Neu!** – Schellbach: Bauten aus großformatigen Ziegelfertigbauteilen – Contag/Freese/Goltz: Werkmörtel im Mauerwerksbau – Irmschler/Meyer: Neue Baustoffe und Bauarten im Mauerwerksbau – Lühr: Rechenwerte für die Wärmeleitfähigkeit von Baustoffen; **Neu!** – Funk: Bestimmungen – **Szabo: Mauerwerksbau in der Schweiz; Neu!** – Drees: Kalkulation von Bauleistungen.



VERLAG VON WILHELM ERNST & SOHN
BERLIN MÜNCHEN DÜSSELDORF

Schweizerische Bauzeitung

96. Jahrgang Heft 46

16. November 1978

Liebe Leserinnen und Leser!

Wir sind im Begriffe, auf das kommende Jahr hin Änderungen in bezug auf den Titel, das Aussehen und die Gestaltung der «Bauzeitung» vorzunehmen. Zuerst jedoch wird die Abonnentenkartei mit dem dazugehörigen Inkasso auf den Computer genommen. Es ist nun durchaus möglich, dass sich zu Beginn der Übergabe einige Unstimmigkeiten infolge falscher oder ungenügender Adressierungen ergeben. Sollten Sie Beanstandungen anzubringen haben, bitten wir Sie, sich nicht wie bisher an die Redaktion, sondern an folgende Adresse zu wenden:

**Abonnemente «Schweizerische Bauzeitung»
Rüdigerstrasse 1, Postfach, 8021 Zürich
Telefon 01 / 202 60 91**

Bestellungen oder Abbestellungen eines Abonnements sind ebenfalls über dieselbe Adresse zu besorgen.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung

Die Redaktion

Inhalt

Schweizer bauen im Ausland, eine Ausstellung in der ETH-Hönggerberg. Von <i>Bruno Reichlin</i> , Zürich	865
Tessiner Handwerker und Künstler im Ausland. Von <i>Aldo Crivelli</i> , Minusio	866
Management im Bauwesen, Gründung einer SIA-Fachgruppe	876
Managementprobleme in der Bauindustrie. Von <i>Vinzenz Losinger</i> , Bern	876
Der Bedürfnisermittler und Funktionsplaner. Von <i>Ernst Ruosch</i> , Zürich	877

Umschau

Steigender Absatz von Braunkohlestaub. Kohlekraftwerke mit hohem Wirkungsgrad	882
---	-----

Nekrolog

Lang Shuen Dzung, Emilio Daniele Casal	883
--	-----

Persönliches

Auszeichnung für Anton Tedesco	884
--	-----

Wettbewerbe

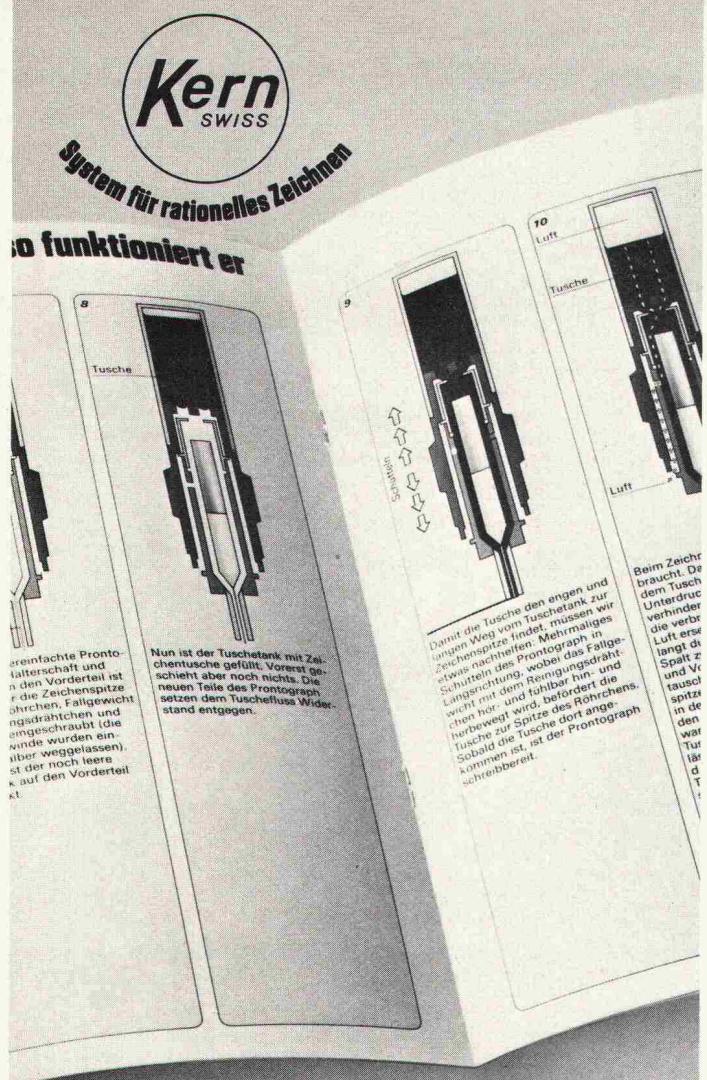
Ecole et locaux pour la protection civil à Epalinges. Primarschule in Amriswil	884
--	-----

Braune Seiten vorn

Laufende Wettbewerbe	B 165
Aus Technik und Wirtschaft	B 166

Braune Seiten hinten

Firmennachrichten, Ankündigungen	B 167
Stellenvermittlung SIA/GEP	B 168



«Tips zum Tuschezeichnen»

So heißt die neue, farbige Broschüre, mit der wir allen bisherigen und zukünftigen Benutzern des Tuschefüllers Kern Prontograph zeigen wollen,

- wie der Prontograph aufgebaut ist und wie er funktioniert,
- wie er zu handhaben ist, damit er stets tadellos schreibt und zeichnet,
- wie man Störungen vermeidet
- und was zu tun ist, wenn doch einmal etwas passieren sollte.

Kern & Co. AG, 5001 Aarau
Telefon 064-25 1111

Senden Sie mir bitte Ihre Broschüre
«Tips zum Tuschezeichnen»

46

Name _____

Beruf _____

Adresse _____

**Wichtige Entscheide
für die Fassaden-
gestaltung fallen
bereits im Zeitpunkt
des Vorprojekts.
Wir von der PVG
erarbeiten objektive
Grundlagen
für diese
Vorentscheidungen.**

Die PVG-Gruppe bietet ausgereifte, qualitativ hochstehende Fenster- und Fassadenkonstruktionen an.



Profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung.
Nehmen Sie bitte rechtzeitig mit uns Verbindung auf.



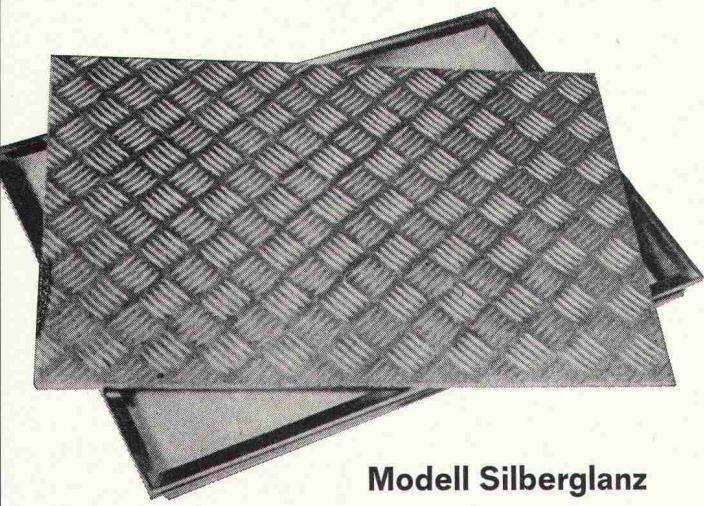
Constral AG, Weinfelden
Fahrni + Co AG, Lyss
Hartmann + Co AG, Biel
Hans Kissling AG, Bern

**Produktions-
und Verkaufsgemeinschaft
Fenster- und Fassadenbau**

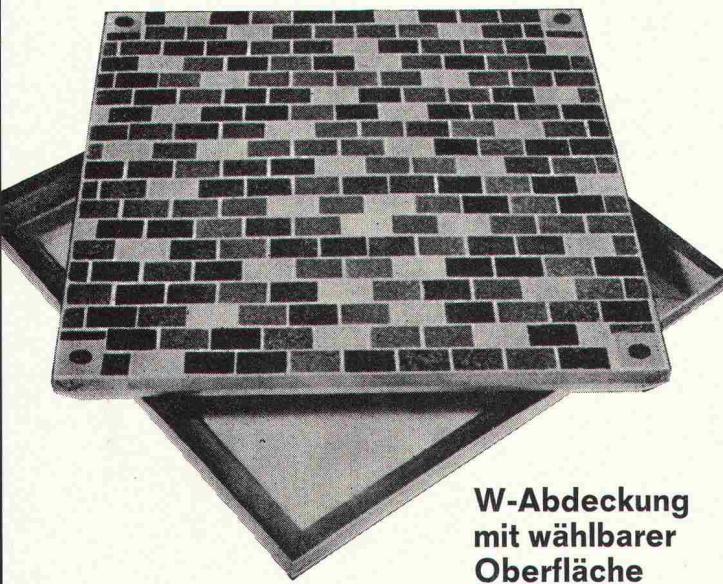
Bernstrasse 84 3250 Lyss Telefon 032 / 84 66 75

ALLUPURA®

Schachtabdeckung aus Aluminium



Modell Silberglanz



W-Abdeckung
mit wählbarer
Oberfläche

Warum Aluminium?

Diese Abdeckung aus einer Aluminiumlegierung erfüllt höchste Anforderungen an Material, Technik und Ausführung. Die Schachtabdeckung ist formschön und massgenau — keine Rostgefahr und damit verbundene Anstrichprobleme — völlig wartungsfrei — hohe Festigkeit bei geringem Gewicht

Die preisgünstige Abdeckung

auch wasser- und geruchdicht lieferbar

Verlangen Sie Unterlagen bei:

**Werner Maag AG, Zeltweg 44
8032 Zürich, Tel. 01/32 75 80
Telex 58675**

SBZ 40

Schweizerische Bauzeitung

Redaktion

Staffelstrasse 12, Postfach, 8021 Zürich, Tel. 01 / 201 55 36
Postadresse: Postfach 630, 8021 Zürich

Redaktoren:

Kurt Meyer, Chefredaktor; Bruno Odermatt, Arch. SIA

Abonnemente

Rüdigerstrasse 1, Postfach, 8021 Zürich
Telefon 01 / 202 60 91

Verlag

Staffelstrasse 12, Postfach, 8021 Zürich, Tel. 01 / 201 55 36
Druck: Offset+Buchdruck AG, 8021 Zürich

Bezugspreise

	6 Monate	12 Monate
Schweiz	63.—	115.—
Ausland	70.—	127.—

Preis des Einzelheftes: Fr. 5.—

Für die Mitglieder der Partnerverbände der Verlags-AG, des Schweiz. Technischen Verbandes sowie für Studierende ermässigte Preiskategorien. Postcheckkonto 80-6110.

Nachdruck von Bild und Text auch auszugsweise nur mit Zustimmung der Redaktion und nur mit genauer Quellenangabe gestattet.

Anzeigenverwaltung

IVA

IVA AG für internationale Werbung. Hauptsitz: 8035 Zürich, Beckenhofstrasse 16, Tel. 01 / 26 97 40, Postcheck 80-32735.

Filiale:
1004 Lausanne, 19, av. Beaulieu, Tel. 021 / 37 72 72

BULLETIN TECHNIQUE DE LA SUISSE ROMANDE

Adresse: Avenue de Cour 27, 1007 Lausanne

Inhalt von Heft 23, 1978

La géothermie au Japon, par François-David Vuataz	335
Propagation de substances miscibles en milieu poreux, par André Mermoud	341
Bibliographie	340
Carnet des concours	345
Communications SVIA	346
Documentation générale	346
Documentation du bâtiment	346
Informations diverses	346

Wer macht was?

SBZ-Fachfirmenverzeichnis

Abdichtungen

KUNSTSTOFF-TECHNIK
Aktienges. Himmeler, 8952 Schlieren
Spitalstr. 74, Tel. 01 / 730 20 20 / 21
RENESCO Bautechnik AG
8112 Otelfingen, Tel. 056 / 74 01 71

Architekturmodelle

H. Schalk, 8050 Zürich
Thurgauerstr. 70, Tel. 01 / 51 64 11
Toni Wuest, 8032 Zürich
Delphinstrasse 24, Tel. 01 / 32 58 60
Modellbau Zaborowsky
Inhaber D. Raffainer
Neumarkt 10, 8001 Zürich
Tel. 01 / 34 22 16

Bauaustrocknung

Roth-Kippe AG, 8045 Zürich
Giesshübelstr. 96, Tel. 01 / 66 11 55

Baugrunduntersuchungen

GEOTEST AG
3052 Zollikofen, Tel. 031 / 57 20 74
9008 St. Gallen, Tel. 071 / 24 87 10
8570 Weinfelden, Tel. 071 / 5 22 30
1037 Etagnières, Tel. 021 / 91 10 85

Bauthermographie und dynamische Wegmessung

JENZER AG Messtechnik
8954 Geroldswil, Tel. 01 / 748 24 24

Beratung in Brandschutzfragen

BAU-CHEMIE AG, 4051 Basel
Rütistr. 50, Tel. 061 / 23 00 16

BRANDSCHUTZBERATUNG JEZLER
Ed. Jezler, Ing., Amselweg 13
8302 Kloten, Tel. 01 / 813 70 12

Drahtseile

Fatzer AG, 8590 Romanshorn
Tel. 071 / 63 12 32
Kabelwerke Brugg AG
5200 Brugg, Tel. 056 / 41 11 51
Schweiz. Seil-Industrie AG CIS
8201 Schaffhausen
Tel. 053 / 5 42 41, Telex 76498
Bahn-, Bau- und Industriedrahtseile

Elektronische Datenverarbeitung

CONTROL DATA AG, 8021 Zürich
CYBERNET RECHENZENTRUM
Militärstr. 36, Tel. 01 / 242 14 34
FIDES Rechenzentrum, 8002 Zürich
Bleicherweg 33, Tel. 01 / 202 78 40
Schweizerische Zweigstellen und Kundenstationen in:
Basel, Bern, Genf, Lausanne, Zürich

Erschütterungs-Messungen

GEOTEST AG
(s. Baugrunduntersuchungen)

Faltwände

Rosconi AG, 5610 Wohlen
Tel. 057 / 6 49 00 / 6 77 15

Farbspritzkabinen

Fröhlich Spritzkabinen- und Apparatebau, 5524 Niederwil
Tel. 057 / 6 57 57 / 58

Fassadenplanung

Metallbau-Planung J. F. Meyer
6006 Luzern, Seeburgstr. 20
Tel. 041 / 31 20 88

Garderobeneinrichtungen

Rosconi AG, 5610 Wohlen
Tel. 057 / 6 49 00 / 6 77 15

Geologie — Geotechnik — Geophysik

BBL Baulaboratorium AG
4132 Muttenz/Basel
Tel. 061 / 61 33 14

GEOTEST AG (s. Baugrundunters.)

Geotechnik

Dr. H. Halter, dipl. Ing. ETH/SIA
Geotechn. Beratung, Erdbaulabor
Clausiusstr. 46, 8006 Zürich
Tel. 01 / 47 61 00

Geotechnisches Büro Dr. U. Schär
Grundbauberatung, Erdbaulabor
Bergstr. 125, 8032 Zürich
Tel. 01 / 34 36 88 und 01 / 34 94 42

Gewebe für Tiefbau

Tricon Trading Co. AG
Vogelsangstrasse 7, 8006 Zürich
Tel. 01 / 34 35 36

Gitterroste

Hähn Diagonal-Gitterroste
Otto Wyss, 8472 Seuzach
Tel. 052 / 22 50 78, Telex 76415

Holzbeizarbeiten

Amstutz & Sahli AG, 8032 Zürich
Chem. Holzbeizerei und Spritzwerk
Hofackerstr. 11 A, Tel. 01 / 53 50 40

Holzfalttüren — Faltwände

Lienhard Söhne AG, 8038 Zürich
Albisstr. 131, Tel. 01 / 45 12 90
Echt PELLA-Holzfalttüren und -Wände nach Mass, 7 Holzarten
PELLA AG
Jurastr. 7, 4053 Basel
Tel. 061 / 35 80 10

Holzschutzmittel

Dr. R. Maag AG, 8157 Dielsdorf
Tel. 01 / 53 12 55
Color xex, Xerotin, Xylosan

Injektionen

KUNSTSTOFF-TECHNIK
Aktienges. Himmeler, 8952 Schlieren
Spitalstr. 74, Tel. 01 / 730 20 20 / 21
RENESCO Bautechnik AG
8112 Otelfingen, Tel. 056 / 74 01 71

Kanalreinigung

Kanalreinigung Widmer AG
7-Tag-und-Nacht-Pikett
8803 Rüschlikon, Tel. 01 / 724 21 50

Lärmbekämpfung

Technische Akustik / Engineering
Schneider & Co. AG
8401 Winterthur, Zeughausstr. 70
Tel. 052 / 89 21 21

Lärmschutz

Techn. Lärmschutzanlagen + AFL Engineering International
Planung, Beratung und Fabrikation
AG für Lärmschutz
CH-4652 Winznau
Tel. 062 / 35 36 40

Siegfried Keller AG, Wallisellen
Lärmschutz
Büro und Lager:
Zürichstr. 38, 8306 Brüttisellen
Tel. 01 / 833 02 81

Materialprüfung

BBL Baulaboratorium AG
4132 Muttenz/Basel
Tel. 061 / 61 33 14

Mauerentfeuchtungen

RENESCO Bautechnik AG
8112 Otelfingen, Tel. 056 / 74 01 71

Mauerentfeuchtung Ausblühungsschutz

Verlangen Sie Dokumentation:
Max Anderegg, 9011 St. Gallen
Biserhofstr. 27, Tel. 071 / 23 65 64
Ausführung in der ganzen Schweiz

Metallbau

Ernst Schweizer AG, 8047 Zürich
Tel. 01 / 52 69 10
Werk: 8908 Hedingen, 01 / 99 60 22
(ab 21. 11. 78 Tel. 01 / 761 60 22)

Metallfassaden, Metallfenster,
Metalltüren, Schutzraumauteile,
normierte Bauteile

Metall-Normtüren

Brander AG, 8162 Steinmaur
Tel. 01 / 853 06 22

Natursteine

J. und A. Kuster, Steinbrüche AG
8807 Freienbach, Tel. 01 / 784 25 25

Oeltankwannen- und Behälterbeschichtungen

RENESCO Bautechnik AG
8112 Otelfingen, Tel. 056 / 74 01 71

Pfahlprüfungen

GEOTEST AG (s. Baugrundunters.)

Pumpen

Pumpenbau AG
8202 Schaffhausen, Tel. 053 / 4 30 21

Schäppi Pumpenservice
8003 Zürich, Gertrudstr. 24
Tel. 01 / 241 48 23

Sommer, Schenk AG, Pumpenbau
5213 Villnachern, Tel. 056 / 43 13 63

Rohrdurchstossen

statt aufbrechen!

Alle Dimensionen für Werkleitungen, Steuerungen, Abwasser, Kanalisationen
Alfredo Piatti AG, 8305 Dietlikon
Tel. 01 / 833 00 11

Schaumstoff-Streifen

zur Fugen-Hinterfüllung
Schaumstoff AG, 8303 Bassersdorf
Geerenweg 4, Tel. 01 / 836 61 14

Schiebe- und mobile Wände

Bator AG, 3360 Herzogenbuchsee
Tel. 063 / 60 11 33
Schiebe- und mobile Wände in schallhemmender Ausführung
30—45 db F 90

Rosconi AG, 5610 Wohlen
Tel. 057 / 6 49 00 / 6 77 15

Sonnenschutz

SOLAR MASTER
Fensterfolien und Isoliergläser für Sonnen- und Wärmeschutz
Unterlagen durch GSC AG, Steinackerstrasse 29
8302 Kloten, Tel. 01 / 814 22 33

Storenstoffe

H. Engler & Co. AG
5430 Wettingen, Dorfstrasse 37
Tel. 056 / 26 06 24, Telex 54970 ch

Tore

Bator AG, 3360 Herzogenbuchsee
Tel. 063 / 60 11 33
Falt-, Schiebefalt-, Schiebetore
Automaten-Steuerungen

Transporte und Kranarbeiten

Alfredo Piatti AG, 8305 Dietlikon
Tel. 01 / 833 00 11

Treppen

Columbus-Treppen AG
9245 Oberbüren, Tel. 073 / 51 37 55
Spindeltreppen aus Holz und Aluminium, Scheren- und Holzschiebetreppen

Unterquerungsarbeiten mit Stahl- und Eternitrohren bis 1000 mm Ø

für Kanalisation und Werkleitungen
Trenchag AG, 8305 Dietlikon
Tel. 01 / 833 22 05

Vliese für Tiefbau

Isliker & Co. AG, 8050 Zürich
Ringstr. 72, Tel. 01 / 48 31 60

Wasserdichte Türen

Tuchschmid AG, 8500 Frauenfeld
Tel. 054 / 7 24 71

Was Hände bauten, können Hände stürzen.

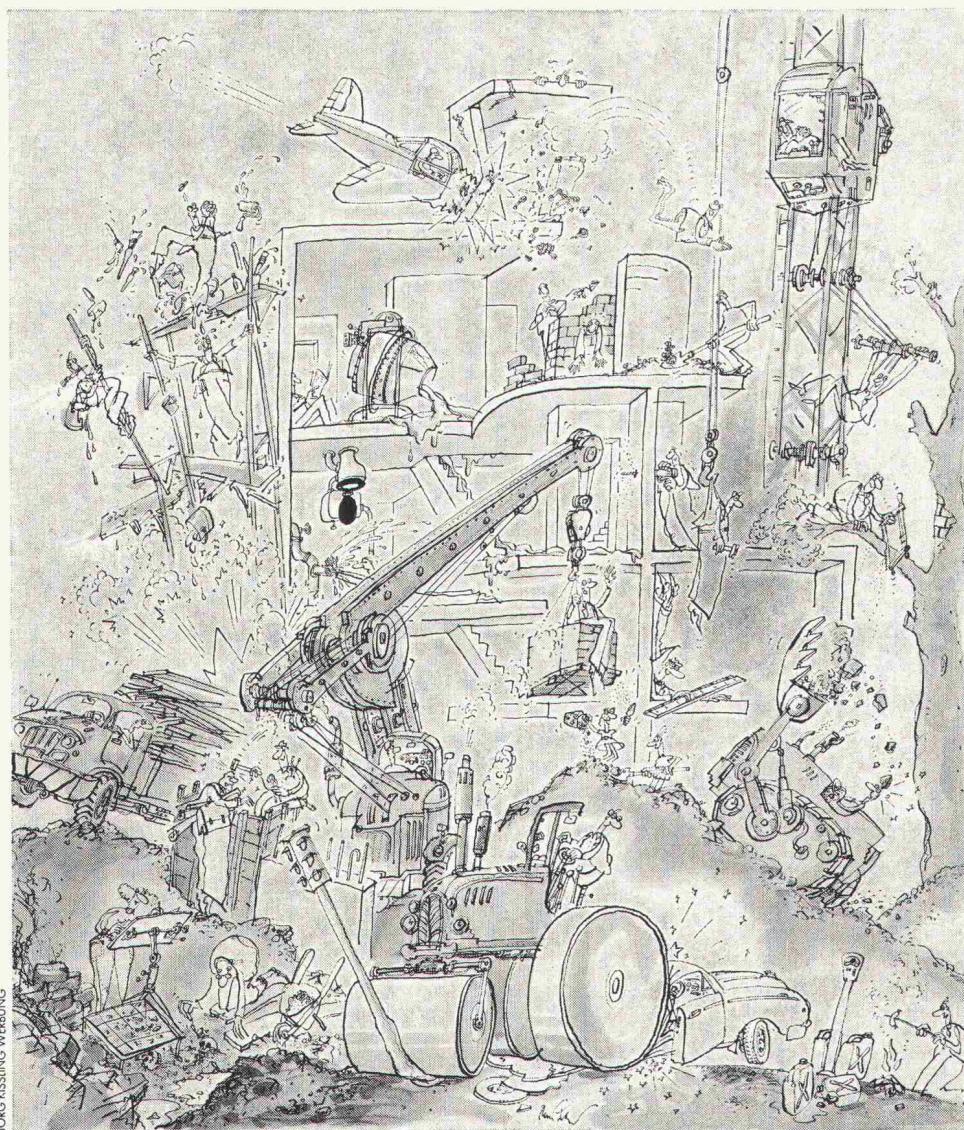
(Friedrich von Schiller, Wilhelm Tell)

Und nicht nur das. Auch Mutter Erde ist manchmal zu nachgiebig, und auf Petrus ist kein Verlass.

Es gibt nichts, was ein erfahrener Architekt nicht schon erlebt hat. Darum wird er in seine Planung und Auftragsvergebung die Bauversicherungen einbeziehen. Und darum wird er seinem Bauherrn vor Baubeginn sagen, dass die

«Zürich» die grösste Erfahrung mit allen Bauversicherungen hat. Und auch eigene Bauingenieure, die jederzeit gerne mit Architekt und Bauherrn sprechen.

Denn wenn schon Schiller, dann doch lieber «Festgemauert in der Erden...».



JORG KISSUNG WERBUNG

Diese Illustration von René Fehr ist viel zu schön, um klein zu sein. Und wenn Sie gerne Ihren Neubau, Altbau, Umbau oder was auch immer damit schmücken möchten: Sie bekommen alle Details zu geniessen, wenn Sie einen Poster im Format 50 x 70 cm bestellen. Bitte, ist gern geschehen.

Name: _____

Firma: _____

Adresse: _____

PLZ/Ort: _____

(Bitte ausschneiden und einsenden an:
Zürich-Versicherungen, Mythenquai 2,
8022 Zürich) SBZ

ZÜRICH
VERSICHERUNGEN

YTONG

Mauerwerk

(k-Wert 0,37 bei 30 cm)

**ist massiv
und druckfest**



YTONG ZÜRICH AG, Informations- und Beratungsstelle,
Grütlistr. 44, 8002 Zürich, Tel. 01/2023575

YTONG-Verkaufsorganisation mit Auslieferungslager:

1020 Renens	Masson + Cie. SA	021 34 06 12
1030 Bussigny	Gétaz-Romang SA	021 89 10 31
1200 Genève	Bois et Mat. de Construction	022 42 87 50
1400 Yverdon	Gétaz-Romang SA	024 25 81 91
1530 Payerne	Jules Rapin SA	037 61 28 21
1618 Châtel-St-Denis	Gétaz-Romang SA	021 56 71 18
1630 Bulle	Glasson + Cie. SA	029 26 16 61
1700 Fribourg	Glasson Matériaux SA	037 83 11 01
1800 Vevey	Gétaz-Romang SA	021 51 05 31
1837 Château-d'Oex	Gétaz-Romang SA	029 47 57 75
1860 Aigle	Gétaz-Romang SA	025 23 62 23
1920 Martigny	Marti Matériaux SA	026 22 88 85
1951 Sion	Gétaz-Romang SA	027 22 89 31
2503 Biel	Sabag AG	032 22 58 44
2540 Grenchen	Hunziker AG	065 89 25 51
2800 Delémont	Matériaux Sabag SA	066 21 12 81
3017 Bern	Baustoffe Bern AG	031 45 26 22
3018 Bern	Neue Baukontor Bern AG	031 55 53 53
3232 Ins	Hunziker AG	032 83 12 82
3400 Burgdorf	Hunziker AG	034 22 72 72
3534 Sigriswil	Fischer + Cie. AG	035 71 36 68
3800 Interlaken	Kunststeinfabr. Zurbuchen AG	036 22 56 56
3930 Visp	Gétaz-Romang SA	028 48 11 41
4002 Basel	Baustoffe AG Basel	061 34 26 26
4056 Basel	Asphalt und Baumaterial AG	061 43 70 00
4242 Laufen	Baumaterial Sabag AG	061 89 27 17
4500 Solothurn	AG Baustein	065 21 51 81
5412 Gebenstorf	Baubedarf Gebenstorf	056 23 35 55
6002 Luzern	Sabag + Baumaterial AG	041 44 51 51
6300 Zug	Felber Otto AG	042 21 29 22
6900 Lugano	Bariffi + Wullsleger SA	091 22 04 51
7000 Chur	Baubedarf Chur AG	081 24 83 83
7023 Chur	Gasser Josias, Baumat.	081 27 22 15
7320 Sargans	Baucenter Sargans AG	085 23 83 31
7503 Punt-Muragl	Gasser Josias, Baumat.	082 3 43 26
7530 Zernez	Baubedarf Chur AG	082 8 12 80
8005 Zürich	Baubedarf Zürich AG	01 44 03 11
8105 Regensdorf	Baubedarf Zürich AG	01 84 02 72 27
8152 Glatbrugg	R. Holliger + Co. AG	01 81 07 03 5
8404 Winterthur	Wernergraf AG	052 27 17 21
8580 Amriswil	Wehrli Albert, Inh. M. Kraus	071 67 19 31
8640 Rapperswil	AG für Baumaterial	055 27 64 64
8706 Meilen	R. Holliger + Co. AG	01 92 30 07
9326 Horn	Hans Allmendinger AG	071 41 71 21



Wasserbau + Rammarbeiten

- Pfahlfundationen mit
 - Schleuderbeton-Fertigpfählen
24, 35, 45 cm Durchmesser, kuppelbar
 - Holzpfählen
 - Stahlträgern
- Probobelastungen für Pfahlfundationen
- Spundwandarbeiten
- Grundwasserabsenkungen, System Wellpoint
- Wasserbau
 - Hafenbauten
 - Schwimm- und Saugbaggerarbeiten
 - Unterwasserarbeiten
 - Transporte mit Lastschiffen

KIBAG AG, 8806 BAECH

Telefon 01 / 784 55 55

Filialen in Davos, Horn TG, Landquart, Langnau LU
St. Gallen, Zug, Zürich

Elektroheizung
sicher – zuverlässig – warm
Für Energie, die aus der Schweiz kommt...



Star Unity AG, Fabrik elektrischer Apparate
8804 Au ZH, Telefon 01 780 84 84

Extreme Wetterfestigkeit ist ein guter Grund, das Umkehrdach mit Roofmate zu installieren.

Klirrender Frost, glühende Hitze, tägliche Temperaturschwankungen, UV-Einstrahlung und Wind und Wetter wirken auf die Dachhaut ein, machen sie spröde, brüchig, alt. Davor schützt das Umkehrdach mit Roofmate*. Der Clou dabei: Roofmate, die Dachdämmeschicht, wird auf der Dachabdichtung verlegt. So wird der empfindlichste Teil des Daches, die Dachhaut, besser geschützt. Auch vor mechanischer Beanspruchung.

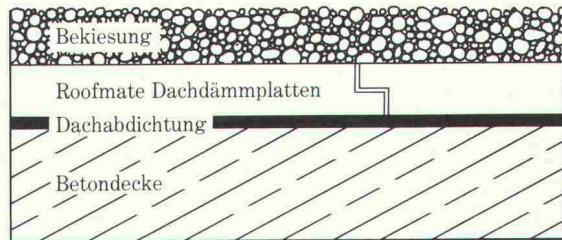
Roofmate bietet aber nicht nur besseren Schutz, sondern auch länger besseren Schutz. Denn es hält die Dachhaut elastisch. Auf Dauer.

Der härteste Test hat das bewiesen – der Einsatz in der Praxis. Seit über 10 Jahren.

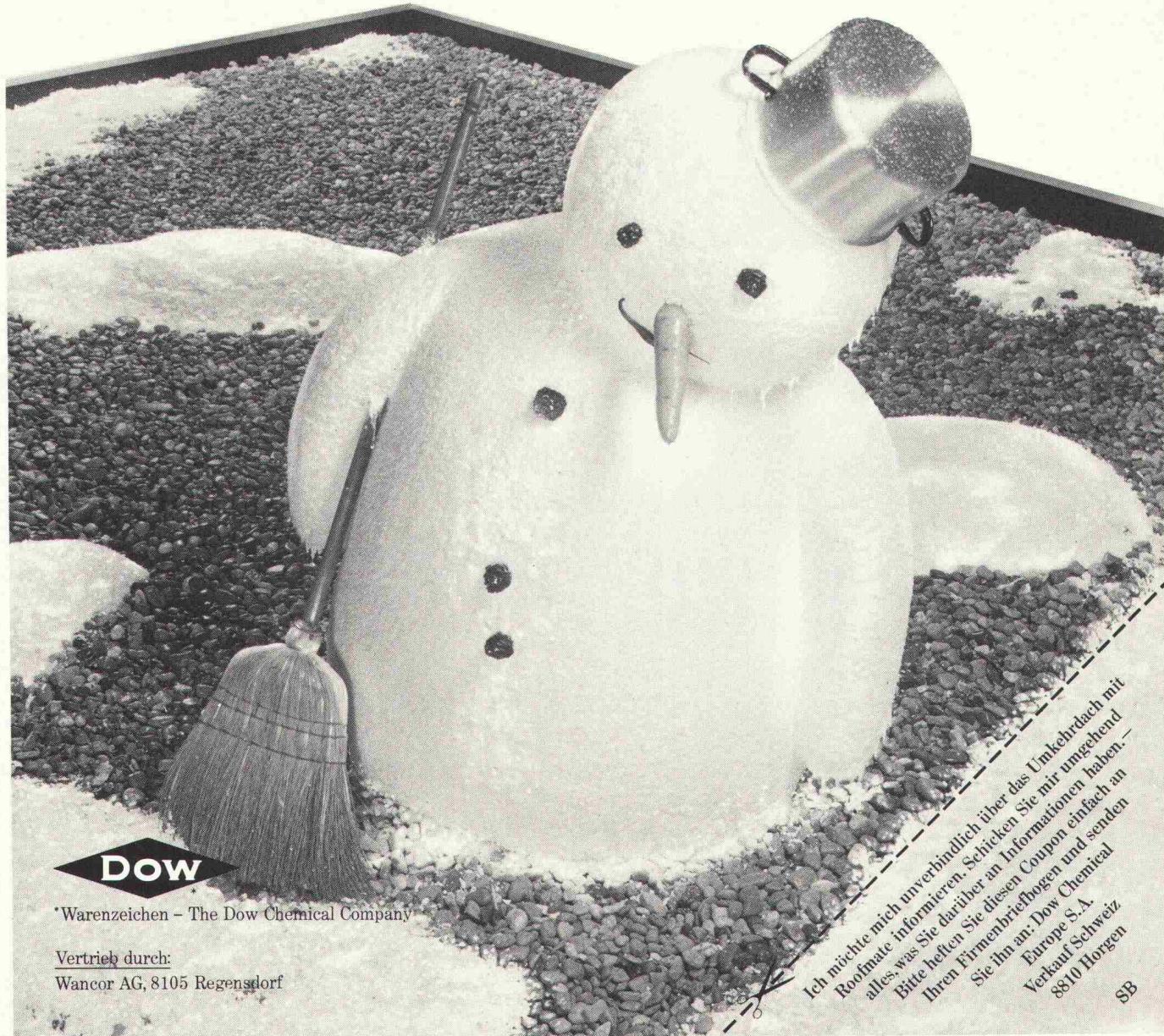
Wenn Sie mehr über das Umkehrdach mit

Roofmate wissen möchten, über seine leichte Verlegung, seine Wärmedämmung, seine kosten-sparende Wartung, seine Lebensdauer, seine Ausführungsmöglichkeiten (z. B. als Parkdeck, Gründach etc.), schicken Sie uns einfach den Coupon.

Das Umkehrdach mit Roofmate



Das Umkehrdach mit Roofmate schützt besser.



Ich möchte mich unverbindlich über das Umkehrdach mit Roofmate informieren. Schicken Sie mir umgehend alles, was Sie darüber an Informationen haben. Bitte heften Sie diesen Coupon einfach an Ihren Firmenbriefhogen und senden Sie ihn an: Dow Chemical Europe S.A., Verkauf Schweiz, 8810 Horgen

SB

DOW

*Warenzeichen – The Dow Chemical Company

Vertrieb durch:
Wancor AG, 8105 Regensdorf

BEI DER A+E LEASING KÖNNEN SIE NICHT NUR IHREN MASCHINENPARK LEASEN. SONDERN AUCH DIE FABRIK

DARUM HERUM.



In den letzten Jahren haben immer mehr Hersteller von Maschinen, Anlagen und Immobilien begonnen, sich nicht nur um den Verkauf ihrer Produkte, sondern auch um deren Finanzierung zu kümmern. Im vergangenen Jahr haben wir mit unseren Kunden Verträge für Maschinen und Immobilien im Werte von gegen 100 Millionen abgeschlossen. Diese haben damit Geschäfte machen können, die ihnen ohne die Möglichkeiten des Leasings vielleicht entgangen wären. Wer in unserer Investitionsscheuen Zeit im Geschäft bleiben will, muss sich eben mit Leasing vertraut machen. Rufen Sie uns einfach an:

A+E Leasing AG
Bahnhofstrasse 52, 8022 Zürich, Tel. 01/211 33 93
2, rue Vallin, 1201 Genève, tél. 022/32 33 20

Schweizerische Volksbank, Kantonalbank von Bern, Banque Cantonale Vaudoise, St. Gallische Kantonalbank, Graubündner Kantonalbank, Solothurner Kantonalbank, Banque Hypothécaire du Canton de Genève, Banque de l'Etat de Fribourg, Banque Cantonale Neuchâtel, Appenzell-Ausserrhodische Kantonalbank, Appenzell-Innerrhodische Kantonalbank.

Die Pensionskasse SIA STV BSA FSAI~ eine Alternative für Ihre Personalvorsorge!

- **Das Ziel**
die lückenlose Alters-, Hinterbliebenen- und Invalidenvorsorge für die Angehörigen der technischen Vereine (Mitgliedschaft kann auch bei Berufswechsel beibehalten werden)
- **Die Vorteile**
die Pensionskasse SIA STV BSA FSAI ist eine **Selbsthilfeorganisation** der technischen Verbände mit **Selbstverwaltung** (paritätische Zusammensetzung aus angeschlossenen Arbeitgebern und versicherten Mitarbeitern)
- **Die Sicherheit**
ist garantiert durch den versicherungstechnischen Aufbau und laufende Beratung durch **neutrale Experten**; durch die **Rückversicherung bei 6 schweizerischen Versicherungsgesellschaften**; dank der Geschäftsführung und Anlage der Vorsorgemittel durch **eine der grössten und angesehensten Treuhandgesellschaften** der Schweiz mit Spezialisten auf allen Gebieten

Verlangen Sie weitere Informationen bei:
Pensionskasse SIA STV BSA FSAI
Waisenhausplatz 25
Postfach 2613
3001 Bern, Tel. 031/22 90 52

Bitte informieren Sie mich weiter:

Name: _____
Vorname: _____
Strasse: _____
PLZ/Ort: _____

Neu erschienen!

Ein Leitfaden der «Winterthur» für Unternehmer, Bauherren, Architekten und Ingenieure.

**20 Seiten.
Übersichtliche Tabelle
mit umfassender
Kurzinformation.
Sie erkennen sofort,
wer sich welche
Versicherungen von
Bauten, Maschinen und
technischen Anlagen
überlegen muss.**

Wir überreichen
diese Informationsschrift
gerne gratis
jedem Interessenten.

Bitte senden Sie den
nebenstehenden Coupon an:

Winterthur-Versicherungen
Postfach 250
8401 Winterthur



winterthur
versicherungen

Immer in Ihrer Nähe.
Auch im Ausland.

Name:	_____	TB 2
Strasse:	_____	
PLZ:	_____	
Ort:	_____	